ministre de la Santé nationale et du Bien-être semble-t-il, que trois ou quatre volumes de ce social une question fondée sur une résolution adoptée par l'Union des municipalités de la Colombie-Britannique, lors de son congrès annuel tenu récemment à Prince-Rupert. Aux termes de la résolution, l'Union demandait à tous les niveaux élevés de gouvernement de présenter des mesures législatives visant à éliminer, à modifier toutes les formes de publicité concernant le tabac ou à en atténuer l'attrait.

Le ministre a-t-il recu un exemplaire de cette résolution et, si oui, pourrait-il dire à la Chambre ce qu'il en pense?

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député me concèdera sans doute que la guestion pourrait être facilement inscrite au Feuilleton. C'est le conseil que je me permets de lui donner.

[Français]

## LES FINANCES

QUESTION RELATIVE À L'AUGMENTATION POSSIBLE DU PRIX DE L'OR

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Réal Caouette (Villeneuve): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse à mon ministre préféré, le ministre des Finances.

A l'occasion des discussions monétaires à Rio de Janeiro, a-t-il été question de l'augmentation du prix de l'or et dans le cas de l'affirmative à quelles conclusions en sommesnous arrivés lors de cette conférence?

[Traduction]

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, le sujet du prix de l'or ne figurait pas à l'ordre du jour de la réunion du Fonds monétaire international à Rio. Je n'ai donc rien à signaler sur ce point à la suite de la conférence.

## LE BILINGUISME ET LE BICULTURALISME

LE RAPPORT DE LA COMMISSION ROYALE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. R. N. Thompson (Red Deer): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre. Comme il a réclamé une politique bipartie envers le problème de l'unité nationale et comme le gouvernement déploie, paraît-il, à l'heure actuelle des efforts à ce sujet, le premier ministre pourrait-il nous dire à quelle date le rapport définitif de la Commission B et B sera soumis à la Chambre?

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Monsieur l'Orateur, on a posé une question à ce sujet l'autre jour et j'ai dit, me international sur le blé?

rapport étaient en retard. Ils sont extrêmement importants et on m'a dit qu'ils seraient prêts à la fin du mois prochain, soit en novembre.

## LE COMMERCE EXTÉRIEUR

LA VENTE DU BLÉ AU-DESSOUS DU PRIX MINIMUM ÉTABLI EN VERTU DE L'ACCORD

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Eldon M. Woolliams (Bow-River): Je voudrais poser au ministre du Commerce une question motivée en particulier par sa déclaration sur la subvention accordée au blé. Le ministre a-t-il demandé à la Commission du blé de vendre cette denrée au-dessous du prix minimum établi par les 52 pays qui ont adhéré à l'accord international sur le blé? Ou bien la Commission a-t-elle déclaré au ministre que le blé sera vendu sans tenir compte du prix minimum?

L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je suppose qu'il s'agit là de problèmes intérieurs concernant le ministre et la Commission du blé. Toutefois, d'une manière générale, la Commission a prévenu de son intention de vendre du blé aux cours mondiaux en faisant concurrence à ceux qui cherchent à conquérir les mêmes débouchés.

M. Woolliams: Une question supplémentaire monsieur l'Orateur. Le ministre a reconnu, je suppose, que la Commission va vendre du blé au-dessous du prix minimum?

M. l'Orateur: A l'ordre s'il vous plaît. Cette déclaration prête à controverse.

[Plus tard]

M. Woolliams: Pour plus de clarté, monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une autre question au ministre du Commerce. Je suppose qu'au cours des entretiens qu'il a eus, au nom du gouvernement, avec les autres pays exportateurs, le gouvernement ne voyait pas d'obligation morale...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député ne peut entamer une discussion avec le ministre sur quelque sujet que ce soit. Il doit poser une question.

M. Woolliams: Très bien. Je poserai ma question. Je suppose qu'il n'y a aucune obligation morale de la part du Canada de respecter un prix minimum imposé par l'accord